

**昼食**  
それぞれが自由に  
昼食をとります。  
唐揚げが大人気！  
日本人と一緒にですね。



**上下散策**  
熟練ガイドのナビゲートで  
中学生とともにまち並みを  
巡ります。途中「あれは何  
？」と突然聞かれる場面も。  
しっかりガイドをします。



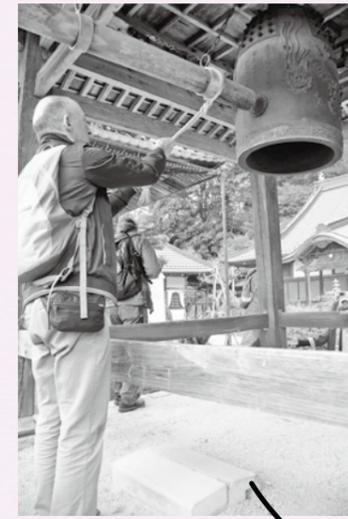
**翁座**  
現存する木造芝  
居小屋。ステー  
ジ上で、参加者  
が即興オペラも  
披露した。



**お別れ**  
別れを惜しみなが  
ら、お互いに感謝  
の気持ちを伝える。  
胸が熱くなる瞬間。

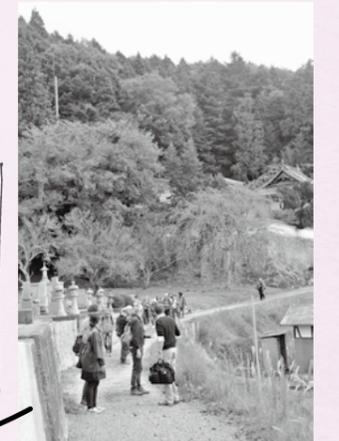


**体験**  
中央公会堂で、模擬  
刀を使って、地域  
の人の指導による居  
合の体験。



**善昌寺**  
善昌寺の釣鐘は雨乞いの鐘  
と伝えられている。う  
ぐいす張り廊下や座禅堂は  
市指定重要文化財。

**移動中**  
植物・お墓な  
ど地域では当  
たり前の景色  
にカメラを向  
けます。



上下に来るまでに、トランクがいっぱいになっている  
お土産を買って帰ってほしいけれど  
人と人との楽しい思い出を持って帰ってくれたら

英語ボランティア 稲垣千津子さん（上下町在住）

最初にお話を聞いたとき  
には、「上下で外国人ツア  
ー？ほんとに!？」という感  
想でした。私たちは以前、  
上下町主催の英会話教室に  
通っていて、微力ですがそ  
の体験を生かして何かお力  
になれればと思いついて参  
加させていたと思います。  
上下の歴史については、  
まだ勉強不足で、町並みガ  
イドというより道案内や買  
い物に付き添ったり、移動  
中に雑談をしたりといった  
補助的なことをしています。  
あるときイギリスの高齢の  
男性が剣道体験を見学され  
ていて、声をかけると「昔  
はシェイクスピア劇の演者  
だった」と話されました。  
その後の翁座見学では、舞  
台で朗々と台詞を披露して  
いただき拍手喝采でした。  
そういった手作り感とい  
うか、すぐ対応できるおも  
てなしが上下のスタイルだ  
と思っています。私たちも  
楽しみながらさせていた  
いでいます。上下に来られ  
た方々が、安全に楽しい思  
い出を持って帰ってください  
ればと願っています。

上下散策を私たちがガイドしました!

野田祐希さん  
授業とは違い、相手に伝わるか不安だ  
ったけど、やってみると、伝わったので  
自分の自信になりました。やればでき  
るんだと思いました。

延山 天さん  
小学生のときは、外国人の方に怖いイメ  
ージがあったけど、ツアーで来られる方は皆  
さん優しくて、イメージが変わりました。自分  
の英語が伝わったのがうれしかった。

新納安珠さん  
ガイドをしてみると、  
外国人の方から積極的に  
話して下さったので、  
私も質問をするなどの会  
話をすることができまし  
た。もっと会話ができる  
ように勉強したい。



上下中学校 英語ガイドグループ

上野満里奈さん  
ガイドの経験を通して、  
前よりは積極的に会話  
ができるようになりました。  
自信も少しいたので、  
高校に入っても、英語の  
勉強を続けて、もっと話  
せるようになりたい。